INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9093

First edition 2020-12

Small craft — Seacocks and throughhull fittings

Petits navires — Vannes de coque et passe-coques

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 9093:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/486f9199-5f45-4daa-b24e-7d065b10e08a/iso-9093-2020



iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 9093:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/486f9199-5f45-4daa-b24e-7d065b10e08a/iso-9093-2020



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Forev	word		iv
1	Scop	e	1
2	_	native references	
3	Terms and definitions		
4	Material requirements		
**	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	General Material combinations Resistance to deterioration/corrosion tests Strength requirements Range of operating temperatures 4.5.1 General operating requirements 4.5.2 Storage temperature requirement 4.5.3 High temperature operating test 4.5.4 Low temperature operating test	2 2 3 3 3
5	Thro 5.1 5.2 5.3	ugh-hull fittings Thread identification General design requirements Detailed design requirements 5.3.1 Stem 5.3.2 Flange diameter 5.3.3 Finish	3 4 4 5
6	Seac 6.1 6.2	General Thread length requirements	5
7	Hose 7.1 7.2	fittings Design requirements Hose connection The connection to	6 6
8	Wate	r scoops and outboard water strainers	7
9	Inst a 9.1 9.2	llation Hull reinforcements Installation requirements	7
10	Devi	ce installation information	8
11		er's manual	
Anne		ormative) Strength test	
	•	ormative) Corrosion resistance test	
Annex C (normative) UV stabilisation test			
	arank		12

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, *Small craft*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 464, *Small craft*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This first edition of ISO 9093 cancels and replaces ISO 9093-1:1994 and ISO 9093-2:2002, which have been technically revised. **\text{Catalog/standards/iso/486f9199-5f45-4daa-b24e-7d065b10e08a/iso-9093-20}

The main changes compared to the previous editions are as follows:

- the previous 2 parts have been combined into a single-part standard;
- the definition of corrosion resistance has changed;
- an installed strength test has been added (Annex A);
- a test for corrosion resistance has been added (<u>Annex B</u>);
- a test for UV stabilisation has been added (Annex C).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Small craft — Seacocks and through-hull fittings

1 Scope

This document specifies requirements for through-hull fittings, seacocks, hose connections, their fittings and their installation in small craft with a length of hull, $L_{\rm H}$, as defined in ISO 8666:2020, of up to 24 m.

This document is not applicable to engine and heater exhaust fittings, and sail drive through-hull fittings.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4892-3:2016, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 3: Fluorescent UV lamps

ISO 6509-1:2014, Corrosion of metals and alloys — Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc — Part 1: Test method

ISO 6509-2:2017, Corrosion of metals and alloys — Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc — Part 2: Assessment criteria

ISO 14993:2018, Corrosion of metals and alloys — Accelerated testing involving cyclic exposure to salt mist, dry and wet conditions

3// Terms and definitions | 180 9093.2020 | 3// Terms and definiti

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

through-hull fitting

device fitting designed to permit passage of liquids including suspended solids or gases through the hull

3.2

seacock

shut-off device intended to prevent the ingress of water, normally directly fitted to a hull or a through-hull fitting

3.3

accessible

capable of being reached for inspection, removal or maintenance without removal of permanent craft structure

3.4

readily accessible

capable of being reached quickly and safely for effective use under emergency conditions without the use of tools

3.5

maximum load waterline

waterline of the craft when upright in the fully loaded ready-for-use $m_{\rm LDC}$ condition

Note 1 to entry: The fully loaded ready-for use condition is defined in ISO 8666:2020, 7.3.

3.6

heeled waterline

level of the water on the hull in the fully loaded ready-for-use $m_{\rm LDC}$ condition when the craft is inclined to

- 7° for motor boats and sailing multihulls; or
- 30° or immersion of the sheerline, whichever occurs first, for monohull sailing boats

Note 1 to entry: The fully loaded ready-for use condition is defined in ISO 8666:2020, 7.3.

3.7

hose fitting

component used to connect a through-hull fitting or a seacock to an associated hose

4 Material requirements

4.1 General

Materials used for through-hull fittings, seacocks, hose connections and fittings located below the maximum load waterline shall be corrosion-resistant.

Materials used above the waterline shall be corrosion resistant or shall have protection against corrosion, taking into account the various and changing media that pass through the fitting (for example fresh, salt or brackish water with impurities; waste water from toilet systems or holding tanks).

Brass materials shall be dezincification resistant (DZR) when tested in accordance with ISO 6509-1:2014 and assessed in accordance with ISO 6509-2:2017.

4.2 Material combinations

The combination of different materials including fastening elements shall take into consideration the possibility of galvanic action.

Materials that act galvanically with others used in the system may be used if they are galvanically isolated.

The combination or choice of non-metallic materials shall be made taking into account the possibility of swelling and/or seizure.

Materials in contact with each other shall not prevent the device and/or system from acting as intended.

Non-ferrous metals other than aluminium alloys shall not be used when aluminium is incorporated in the system.

4.3 Resistance to deterioration/corrosion tests

All metallic components shall be corrosion resistant. The requirement for corrosion resistance shall be met through testing as per Annex B.

All non-metallic parts shall be stabilized against oxidation and UV. The requirement for UV stabilisation shall be met through testing as per $\underline{\text{Annex C}}$.